

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie die Anleitung einschließlich Garantie, Kassenbon und wenn möglich den Karton mit der Innenverpackung auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung mit.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und diese verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen niemals mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen niemals von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. **WARNUNG:** Um die Sicherheit Ihrer Kinder zu gewährleisten, bewahren Sie bitte alle Verpackungen (Plastiktüten, Kartons, Styropor etc.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom autorisierten Kundendienst repariert werden.
5. Ziehen Sie beim Ausstecken niemals am Kabel.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder wenn es nicht richtig funktioniert.
7. Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.

8. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt wurde.
10. Dieses Gerät muss gemäß den nationalen Vorschriften für Elektroinstallationen installiert werden.
11. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
12. Falls Sie eine Kopie der Bedienungsanleitung benötigen, können Sie diese per E-Mail anfordern sonifer@sonifer.es.
13. **WARNUNG:** Bei Missbrauch besteht Verletzungsgefahr.

- Die Bedeutung von Figur  in der Markierung ist „NICHT ABDECKUNG“. **WARNUNG:** Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-/ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.

- **VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Wo Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind, muss besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden.
- Das Gerät sollte nicht direkt unter einem Steckdosensockel platziert werden.
- Stellen Sie ein Heizgerät nicht in der Nähe von Vorhängen, Möbeln, Holzvertäfelungen oder brennbaren Materialien auf, die durch Hitze beschädigt werden können.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmierer, Timer oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in brennbarer Atmosphäre (z. B. in der Nähe von brennbaren Gasen oder Spraydosen)!
Explosions- und Brandgefahr!
- Lassen Sie ausreichend Platz um die Heizung herum. Ein freizuhaltender Sicherheitsbereich beträgt vorne und an den Seiten 100 cm und oben 100 cm.
- Trennen Sie die Heizung nach Gebrauch immer vom Stromnetz.
- **Wichtig!** Führen Sie keine Fremdkörper in die Geräteöffnungen ein! Verletzungsgefahr (Stromschlag) und Beschädigung des Gerätes!
- Halten Sie das Netzkabel in sicherem Abstand von den Lufteinlass- und Luftauslassgittern.

Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Gerät und ist an einem sicheren Ort aufzubewahren. Bei Besitzerwechsel ist diese Anleitung dem neuen Besitzer auszuhändigen!

SICHERE POSITIONIERUNG

- Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose angeordnet werden.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nur, wenn er in horizontaler Position steht. Stellen Sie den Heizstrahler nicht auf instabile Oberflächen, wie Betten, Teppiche etc. und benutzen Sie den Heizstrahler nicht an unebenen Stellen, wo der Heizstrahler umkippen kann – sonst besteht Brandgefahr.
- Das Heizgerät sollte mit einem Mindestabstand zu brennbaren Gegenständen, Wänden, Strukturen usw. aufgestellt werden. Ein freizuhaltender Sicherheitsbereich beträgt 100 cm nach vorne und an den Seiten und 100 cm nach oben. Die Geräteöffnung darf nicht zugestellt werden.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der anderer: Wasser und Strom sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in einem Badezimmer oder in der Nähe eines Schwimmbeckens. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht ins Wasser fallen kann (Badewanne, Waschbecken, Duschkabine usw.)
- Bitte lesen Sie vor Gebrauch auch die Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie die Heizung nicht auf extrem hochflorigen Teppichen!

INSTALLATION

Das Gerät erfordert keine Installation; Es sollte ausschließlich als tragbares Gerät verwendet werden. Tragbare Geräte sind nicht für den Einsatz im Badezimmer geeignet.

BETRIEB

Drehen Sie den Thermostat (rechts) im Uhrzeigersinn, bis er die maximale Einstellung erreicht.

MODELL FH 5009:

- Nur Lüften: Drehknopf auf Stufe drehen 
- Heizen mit reduzierter Leistung: Drehknopf auf Stufe drehen  (1000 Watt)
- Heizen mit voller Leistung: Drehknopf auf Stufe drehen  (2000 Watt)
- Ausschalten: Drehknopf (links) auf Einstellung Modus drehen .

ÜBERHITZUNGSSICHERHEITSVORRICHTUNG

Um Schäden und Gefahren durch Überhitzung vorzubeugen, schaltet die eingebaute Überhitzungssicherung die Stromversorgung ab, sobald die Heizelemente zu heiß werden. Falls dies passieren sollte:

Stellen Sie zunächst sicher, dass nicht das Thermostat die Heizung abgeschaltet hat. Stellen Sie den Thermostat auf die maximale Position. Schaltet das Heizgerät nicht ein, wurde die Sicherheitseinrichtung aktiviert.

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie die Heizung 30 Minuten lang abkühlen.
- Überprüfen Sie, ob die Heizung richtig platziert wurde.
- Überprüfen Sie, ob etwas den Luftstrom behindert.
- Reinigen Sie die Gitter bei Bedarf mit einem Staubsauger.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie die Heizung wieder ein. Wenn die Sicherheitseinrichtung das Heizgerät wieder abschaltet:
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Heizgerät von einer Servicestelle oder Ihrem Händler überprüfen.

REINIGUNG

Wir empfehlen Ihnen, Ihr Heizgerät mindestens zweimal im Jahr zu reinigen, um angesammelten Staub und Schmutz zu entfernen.

- Stellen Sie den Wahlschalter auf Position zum Ausschalten. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie, bis die Heizung ausreichend abgekühlt ist.
- Sie können die Außenseite des Heizgeräts mit einem feuchten Tuch oder einer Bürste reinigen. **Verwenden Sie kein Wasser und lassen Sie kein Wasser in das Gerät eindringen. Verwenden Sie keine scheuernden und ätzenden Reinigungsmittel!**
- Berühren Sie den Heizer niemals im Wasser! **Lebensgefahr!**
- Reinigen Sie die Lufteinlass- und -auslassgitter regelmäßig mit einem Staubsauger und verwenden Sie den Bürstenaufsatz.

LAGERUNG

Bewahren Sie den Originalkarton, in dem das Heizgerät verpackt war, auf, um es in den wärmeren Monaten zu lagern, wenn es nicht verwendet wird. Reinigen Sie die Heizung gemäß den nachstehenden Anweisungen **Reinigung**. Verpacken Sie das Heizgerät in der Originalverpackung und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.

Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Artikel	Einheit
Heizleistung				Art der Wärmezufuhr, nur für Elektrospeicher-Einzelraumheizgeräte (eine auswählen)	
Nennwärme Ausgang	P_{nom}	2.0	KW	manuelle Heizlastregelung, mit integriertem Thermostat	[NEIN]
Minimale Hitze Ausgang (indikativ)	$P_{Mindest}$	0,9	KW	manuelle Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	[NEIN]
Maximal kontinuierliche Hitze Ausgang	$P_{max,C}$	2.0	KW	elektronische Heizlastregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	[NEIN]
Hilfsstromverbrauch				lüfterunterstützte Wärmeabgabe	[NEIN]
Bei Nennwärme Ausgang	E_{lmax}	N / A	KW	Art der Heizleistung/Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Bei minimaler Hitze Ausgang	$E_{lMindest}$	N / A	KW	einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[NEIN]
Im Standby-Modus	E_{lSB}	0	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[NEIN]
				mit mechanischer Thermostat-Raumtemperaturregelung	[Ja]
				mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[NEIN]
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	[NEIN]
				elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenschaltuhr	[NEIN]
				Weitere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	[NEIN]
				Raumtemperaturregelung, mit Offen-Fenster-Erkennung	[NEIN]
				mit Distanzregelungsmöglichkeit	[NEIN]
				mit adaptiver Startsteuerung	[NEIN]
				mit Arbeitszeitbegrenzung	[NEIN]
				mit Schwarzkugelsensor	[NEIN]
Kontaktdaten info		SONIFER SA. Avenida de Santiago 86, 30007, Murcia. Spanien.			

**Entsorgung alter Elektrogeräte.**

Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen unsortierten Hausmüll entsorgt werden dürfen. Altgeräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der darin enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol der durchgestrichenen „Mülltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät bei der Entsorgung getrennt zu sammeln.

Verbraucher sollten sich an ihre Kommune oder ihren Händler wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihres Altgeräts zu erhalten.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und den Anforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU.